



عادات تجعل الروسية ترسخ في ذاكرتك

تغييرات صغيرة في طريقة تدوين الكلمة، توفر عليك شهوراً من الالتباس لاحقاً.

أولاً: احفظ كل اسم مع كلمة واحدة تطابقه

جنس الكلمة الروسية نهايات الصفات وأفعال الماضي والضمائر. والاسم المنعزل لا يكشف جنسه بثقة — أما صفة واحدة مطابقة يحدد فتكشفه، ولا تكلفك شيئاً إضافياً في الحفظ.

السبب	احفظ	بدلاً من ذلك
قد يكون لأي من الجنسين؛ وهذا مذكر -b	новый словарь	словарь
أيضاً -b، لكنه مؤنث — والصفة تحسم الأمر	новая дверь	дверь
محايد	новое море	море
مذكر في الاستعمال الفصح المتأني رغم -e	горячий кофе	кофе

ثانياً: تعلم الأفعال مع أداة الاستفهام

قلما يأخذ الفعل مفعولاً مجرداً. سجل الحالة التي يحكمها كجزء من الكلمة نفسها — وأداة الاستفهام تعمل كدافنة مختصرة.

في الاستعمال	احفظ	بدلاً من ذلك
Я помогаю брату.	حالة الإعطاء + помогать кому?	يساعد = помогать
Она интересуется историей.	حالة + интересуется чем? الالة	يهتم = интересоваться
Я жду автобус.	حالة النصب + ждать кого? что?	ينتظر = ждать

ثالثاً: اجمع أزواج التقابل

زوج جيد واحد يعلمك أكثر من عشر قواعد منعزلة، لأن التقابل يجعل القاعدة مرئية.

ماذا يظهر التقابل	النمط ب	النمط أ
أين أنت مقابل إلى أين تتجه	Я иду́ в школу.	Я в школе.
النشاط نفسه مقابل إتمامه	Я прочита́л книгу.	Я чита́л книгу.
في الطريق مقابل الذهاب والعودة	Я ходи́л в магази́н.	Я шёл в магази́н.

رابعاً: تعلم جمع الإضافة مع الأسماء الشائعة

إنها أقل الصيغ قابلية للتنبؤ في اللغة، فهي الجديرة بلحفظ الصريح بدلاً من الاشتقاق.

- место > мест • письмо > писем • друг > друзей • человек > людей

خامساً: لاحظ النمط قبل أن تسميه

أثناء القراءة قد تلاحظ أن в городе تصف دائماً مكان وجود الشيء، وأن в город تأتي مع الذهاب والوصول، وأن из города تصف القدوم منه. وهذا أنفع من التسميات. فالأسماء — الحرفية والنصب والإضافة — مجرد مقابض لما تستشعره بلافعل.

وشيء واحد يجب ألا تفعله

لا تتوقف لترجمة كل كلمة. في القصة، السياق هو الذي يعلم: تخمن، فيؤكد السرد تخمينك أو يصححه، فترسخ الكلمة. وترجمة كل شيء تبطئ ذلك وتجعل القراءة تبدو عملاً شاقاً.